

## **Η ΕΚΛΟΓΗ ΚΑΙ ΕΝΘΡΟΝΙΣΙΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΡΩΣΙΑΣ ΚΥΡΙΛΛΟΥ**

Συνήλθον ἐν τῷ ἱ. ναῷ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ Μόσχας, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Τοποτηρητοῦ τοῦ Πατριαρχικοῦ Θρόνου Μόσχας καὶ πάσης Ρωσίας, Μητροπολίτου Σμολένσκ καὶ Καλίνινγκραντ Κυρίλλου, ἀπὸ τῆς 25ης μέχρι τῆς 27ης Ἰανουαρίου 2009, τὰ μέλη τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρωσίας. Τὴν 25ην Ἰανουαρίου ἡ Ἱεραρχία κατήρτισε τὸ τριπρόσωπον τῶν Ἀρχιερέων τῶν ὑποψηφίων διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ νέου, 16ου, Πατριάρχου Ρωσίας, εἰς διαδοχὴν τοῦ Ἀλεξίου Β΄. Τοῦτο κατηρτίσθη ἐκ τῶν Μητροπολιτῶν Σμολένσκ καὶ Καλίνινγκραντ Κυρίλλου (97 ψῆφοι), Καλούγας καὶ Μπόροβσκ Κλήμεντος (32 ψῆφοι) καὶ Μίνσκ καὶ Σλούτσκ Φιλάρετου (16 ψῆφοι). Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Πατριάρχου ἔγινε τὴν 27ην Ἰανουαρίου. Κατ' αὐτὴν 508 ἐκλέκτορες ἐψήφισαν τὸν Μητροπολίτην Σμολένσκ καὶ Καλίνινγκραντ Κύριλλον, ἐνῶ 169 ἐκλέκτορες ἐψήφισαν τὸν Μητροπολίτην Καλούγας καὶ Μπόροβσκ Κλήμεντα. Ὁ Μητροπολίτης Μίνσκ καὶ Σλούτσκ Φιλάρετος ἀπεσύρθη ὑπὲρ τοῦ πρώτου.

Εἰς τὴν τελετὴν τῆς ἐνθρονίσεως τοῦ Πατριάρχου Κυρίλλου, ἡ ὁποία ἔγινε μετὰ πάσης βυζαντινῆς μεγαλοπρεπείας καὶ συμφώνως πρὸς τὸ Τυπικὸν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρωσίας, τὴν 1ην Φεβρουαρίου, ἐν τῷ ἱ. ναῷ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ Μόσχας, παρέστησαν ὁ Πρόεδρος καὶ ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Ρωσίας, ὁ Πρόεδρος τοῦ Μόλδοβα, Ὑπουργοὶ τῆς Ρωσίας, τῆς Οὐκρανίας καὶ ἄλλων χωρῶν, Πρέσβεις, ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, ὁ Μητροπολίτης Πολωνίας, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀλβανίας, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Τσεχικῶν Χωρῶν καὶ Σλοβακίας, ἐκπρόσωποι ὅλων τῶν λοιπῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, καθὼς καὶ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς, τῆς Ἀρμενικῆς, τῆς Ἀγγλικανικῆς καὶ τῶν ἄλλων Χριστιανικῶν

Ἐκκλησιῶν. Τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Κύπρου ἐξεπροσώπησαν οἱ Μητροπολίται Κιτίου Χρυσόστομος καὶ Ταμασοῦ Ἡσαΐας, οἱ ὁποῖοι μετέβησαν εἰς τὴν Μόσχαν τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου.

Πρὸ τῆς τελετῆς τῆς ἐνθρονίσεως τοῦ νέου Πατριάρχου ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία, τῇ συμμετοκῇ ἀπάντων τῶν ἐν Μόσχᾳ παρεπιδημούντων Ἀρχιερέων. Μετὰ τὴν τελετὴν παρετέθη γεῦμα, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὁποίου ἀνεγνώσθησαν συγχαρητήρια καὶ εὐχετήρια μηνύματα τῶν Προκαθημένων τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν. Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Κιτίου κ. Χρυσόστομος ἀνέγνωσε τὸ ἀκόλουθον μήνυμα τῆς Α.Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κ. Χρυσοστόμου:

Μακαριώτατε Μητροπολίτα Μόσχας καὶ Πατριάρχα πασῶν τῶν Ρωσιῶν, λίαν ἡμῖν ἀγαπητέ καὶ περισπούδαστε ἀδελφέ καὶ συλλειτουργέ, κύριε Κύριλλε, τὴν Ὑμετέραν γερασμίαν Μακαριότητα ἀδελφικῶς ἐν Κυρίῳ κατασπαζόμενοι, ὑπερήδιστα προσαγορεύομεν.

Τό χαρμόσυνον ἄγγελμα τῆς, θείᾳ συνάρσει, ἐκλογῆς καὶ ἀναρρήσεως τῆς Ὑμετέρας λίαν ἀγαπητῆς καὶ περισπούδαστου Μακαριότητος εἰς τὸν Ἀγιώτατον Πατριαρχικόν Θρόνον τῆς Μόσχας καὶ πασῶν τῶν Ρωσιῶν ἐνέπλησε τὴν καρδίαν ἡμῶν χαρᾶς πολλῆς καὶ δικαίας.

Δοξάζομεν τὸν Οὐράνιον τῆς Ἐκκλησίας Δομήτορα καὶ Κυβερνήτην, τὸν οὕτω πῶς τὰ κατ' Αὐτὴν καλῶς οἰκονομήσαντα καὶ ἀξιώσαντα Αὐτὴν ὅπως ἀνέλθῃ τὰς βαθμίδας τοῦ παλαιφάτου καὶ ἱστορικοῦ τούτου Θρόνου εἰς διαδοχὴν τοῦ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ὁσίως καὶ θεοφιλῶς τὴν ἀδελφὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ρωσίας ἰθύναντος, μακαριστοῦ καὶ ἀληστοῦ μνήμης Πατριάρχου Ἀλεξίου τοῦ Β΄.

Μετὰ τὴν πρὸς τὸν Ὑψιστον χρεωστικὴν δοξολογίαν ἀπευθύνομεν τῇ Ὑμετέρᾳ πεπνυμένῃ Κορυφῇ τὰ θερμὰ ἡμῶν συγχαρητήρια καὶ τὰς ὀλοψύχους ἡμῶν εὐχὰς ὅπως Οὗτος δαψιλεὺς Αὐτῇ ἀδιάκοπον τὴν κραταίαν Αὐτοῦ ἐνίσχυσιν ἐν τῇ ἐπιτελέσει τοῦ πολυμεροῦς καὶ ὑψηλοῦ Αὐτῆς καθήκοντος, πρὸς ἐπιτυχὴ οἰακοστροφίαν καὶ διακυβέρνησιν τῆς ἀδελφῆς Ρωσικῆς Ἐκκλησίας καὶ συνέχισιν τῆς λαμπρᾶς καὶ ἐνδόξου αὐτῆς παραδόσεως.

Οἱ ἐκπροσωποῦντες ἡμᾶς ἐν τῇ τελετῇ τῆς ἐνθρονίσεως τῆς Ὑμετέρας γερασμίας Μακαριότητος Σεβασμιώτατοι Μητροπολῖται Κιτίου κ. Χρυσόστομος καί Ταμασοῦ κ. Ἡσαΐας θά διερμηνεύσωσι καί διά ζώσης τά διακατέχοντα ἡμᾶς, τήν περί ἡμᾶς Ἱεραρχίαν, τόν κλῆρον καί τόν χριστεπώνυμον λαόν τῆς κατά Κύπρον Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας αἰσθήματα ἀγάπης καί τιμῆς πρὸς Αὐτήν, τόν καλόν καί ἀγαθόν καί θεοφιλῆ, τόν συνέσει βαθεῖα καί ζήλῳ ἐνθέῳ κεκοσμημένον Ποιμενάρχην, τόν τοσαῦτα ὑπέρ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Ρωσίας ἀξίως καί ὀρθῶς ἐργασάμενον ἀπό τε τῶν ἄλλων θέσεων καί κυρίως τῆς θέσεως τοῦ Προέδρου τοῦ Τμήματος τῶν Ἐξωτερικῶν Ἐκκλησιαστικῶν Σχέσεων τῆς Ἐκκλησίας ταύτης, τόν εἰλικρινῆ φίλον τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας καί Πολιτείας.

Ἀποστέλλοντες τῇ Ὑμετέρᾳ σεβασμίᾳ Μακαριότητι διά τῶν προμνησθέντων ἀδελφῶν τό παρόν χαιρετιστήριον μήνυμα, ἐκ μέσης καρδίας δεόμεθα τοῦ ἐν οὐρανοῖς Ἀρχιποιμένου καί Σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ ἵνα χαρίζεται Αὐτήν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἐπὶ σειρὰν πολλῶν εὐτυχῶν καί ὀλβίων ἐνιαυτῶν, ὑγιείας ἀπολαύουσιν καί ἀπαύστως καί ἐπιτυχῶς τά εἰς ὠφέλειαν καί πρόοδον τῆς Ἐκκλησίας καταπράττουσαν, εἰς δόξαν Χριστοῦ.

Καί αὖθις δ' Αὐτῇ τόν ἐν Χριστῷ ἀδελφικόν ἀσπασμόν ἀπονέμοντες, διατελοῦμεν

Ἐν τῇ Ἱερᾷ Ἀρχιεπισκοπῇ Κύπρου,

τῇ 1ῃ Φεβρουαρίου 2009,

Τῆς Ὑμετέρας περιποθήτου Μακαριότητος

ἀγαπητός ἐν Κυρίῳ ἀδελφός

† Ο ΚΥΠΡΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ



Τό πρωῒ τῆς 2ας Φεβρουαρίου τά μέλη ὅλων τῶν ἀντιπροσωπειῶν συμμετέσχον εἰς τήν εὐχαριστήριον δέησιν, τήν ὁποίαν ἀνέπεμψεν ὁ Πατριάρχης Ρωσίας Κύριλλος εἰς τόν πατριαρχικόν ναόν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου εἰς τό Κρεμλῖνον, μετά τήν ἐν αὐτῷ τελεσθεῖσαν θείαν λειτουργίαν, καί ἀκολούθως, περί τήν μεσημβρίαν, παρέστησαν εἰς τήν δεξίωσιν, τήν ὁποίαν παρέθεσεν εἰς τά

Ἀνάκτορα τοῦ Κρεμλίνου πρὸς τιμὴν τοῦ νέου Πατριάρχου Μόσχας καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἄλλων Ἐκκλησιῶν ὁ Πρόεδρος τῆς Ρωσικῆς Ὁμοσπονδίας, ὁ ὁποῖος καὶ προσεφώνησε καταλλήλως. Ἀντεφώνησεν ὁ Πατριάρχης Κύριλλος. Τό ἑσπέρας τῆς ἰδίας ἡμέρας τό Πατριαρχεῖον Ρωσίας ἀνταπέδωσε τὴν δεξίωσιν εἰς τὰς εὐρυχώρους αἰθούσας, τὰς κάτωθεν τοῦ ναοῦ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ Μόσχας εὕρισκομένας. Εἰς ταύτην παρέστησαν ὁ Πρόεδρος τῆς Ρωσικῆς Ὁμοσπονδίας, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Ἐκκλησιῶν, Ρῶσοι Ἀρχιερεῖς, Πρέσβεις καὶ ἐκπρόσωποι διαφόρων ὀργανισμῶν οἱ ὅποιοι ἐδρεύουν εἰς τὴν Ρωσίαν.

Τό ἀπόγευμα τῆς 3ης Φεβρουαρίου ἐπραγματοποιήθη ἰδιαίτερα συνάντησις τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου μετὰ τοῦ νέου Πατριάρχου Ρωσίας κ. Κυρίλλου εἰς τό Πατριαρχικόν Γραφεῖον. Κατ' αὐτὴν οἱ Μητροπολῖται Κιτίου καὶ Ταμασοῦ διηρμήνευσαν καὶ διὰ ζώσης τὰ ἀδελφικά αἰσθήματα τῆς Ἱεραρχίας, τοῦ κλήρου καὶ τοῦ πιστοῦ λαοῦ τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ρωσίας καὶ ἐπέδωσαν εἰς τὸν Προκαθήμενον αὐτῆς τὰ δῶρα τοῦ Ἀρχιεπισκόπου καὶ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου. Ὁ Πατριάρχης νύχαρίστησε, διηρμήνευσε καὶ τὰ ἰδικά του αἰσθήματα καὶ ἀνταπέδωσε τὰ δῶρα.

Ἡ Κυπριακὴ ἀντιπροσωπεῖα ἐπέστρεψεν εἰς Κύπρον τὴν ἐπομένην.



Ἡ Α.Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου κ. Χρυσόστομος ἔλαβε παρὰ τῆς Α.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ρωσίας κ. Κυρίλλου τό ἐπόμενον γράμμα:

Πρὸς τὴν Αὐτοῦ Μακαριότητα,  
τόν Μακαριώτατον Χρυσόστομον Β΄,

Ἀρχιεπίσκοπον Νέας Ἰουστινιανῆς καὶ πάσης Κύπρου.

Μακαριώτατε,

ἡγαπημένε ἐν τῷ Κυρίῳ Συναδελφέ καὶ Συλλειτουργέ!

Μέ τὴν καρδίαν πεπληρωμένην ἀγάπης καὶ εὐγνωμοσύνης ἀπευθύνομεν πρὸς Ὑμᾶς λόγους θερμῆς εὐχαριστίας διὰ τὰς δεήσεις,

τά συγχαρητήρια καί τās εὐχάς, ἐπ' εὐκαιρία τῆς ἐκλογῆς καί ἀναρρήσεως ἡμῶν εἰς τόν Πατριαρχικόν Θρόνον τῆς Μόσχας. Ἀναλαμβάνοντες εἰς τοὺς ὤμους ἡμῶν τόν βαρύν σταυρόν τῆς Πατριαρχικῆς διακονίας, ἔχομεν ἰδιαίτεραν ἀνάγκην τῆς ἀδελφικῆς συμπαραστάσεως Ὑμῶν, τὴν ὁποίαν ἡσθάνθημεν κατὰ τās συγκινητικὰς στιγμὰς τῆς ἡμετέρας Πατριαρχικῆς Ἐνθρονίσεως, εἰς τὴν ὁποίαν συμμετέσχον οἱ προσελθόντες, τῇ εὐλογίᾳ Ὑμῶν, λίαν ἀξιόλογοι ἐκπρόσωποι τῆς Ὑμετέρας Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας. Ἡ ἐπικοινωνία κατὰ τὴν συλλειτουργίαν καί οἱ φιλάδελφοι λόγοι πρὸς τὴν ἡμετέραν Μετριότητα ἔδειξαν σαφῶς τὴν ἐνότητα τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, διὰ τὴν σύσφιγξιν τῆς ὁποίας πρέπει νὰ συνεργαζώμεθα ἀδιακόπως μεταξύ μας.

Θα στηριζώμεθα καί ἐν τῷ μέλλοντι εἰς τās ἀγίας προσευχάς Ὑμῶν, ὑποστηριζούσας ἡμᾶς κατὰ τὴν ἐπικειμένην διακονίαν ἡμῶν. Θὰ καταβάλλωμεν πάσας τās προσπάθειάς ἡμῶν ἵνα ἀναδεικνύται ἐν ὁμονοίᾳ καί ἐνότητι τό κάλλος καί ἡ δόξα τῆς Ὁρθοδοξίας.

Εὐχόμενοι εἰς τὴν Ὑμετέραν Ἀγιότητα τὴν ἀναφαίρετον εἰρήνην, καλὴν ὑγίειαν καί πάμπολλα δῶρα ἀπὸ τόν Θεόν, διατελοῦμεν μετὰ τῆς ἀδελφικῆς ἐν τῷ Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν ἀγάπης.

Μόσχα, 9 Φεβρουαρίου 2009.

† ΚΥΡΙΛΛΟΣ

Πατριάρχης Μόσχας καί πάσης Ρωσίας.



Ὁ νέος Πατριάρχης Μόσχας καί πάσης Ρωσίας Κύριλλος, κατὰ κόσμον Βλαδίμηρος Γκουντιάεφ, ἐγεννήθη τὴν 20ὴν Νοεμβρίου 1946 εἰς τό Λένινγκραντ. Ὁ πατήρ του ὠνομάζετο Μιχαήλ καί ἦτο ἱερεὺς (†1974), ἡ δέ μήτηρ του ὠνομάζετο Ράϊσα καί ἦτο καθηγήτρια τῶν Γερμανικῶν (†1984). Ὁ πρεσβύτερος ἀδελφός του, Πρωθυερεὺς Νικόλαος Γκουντιάεφ, εἶναι Καθηγητὴς εἰς τὴν Θεολογικὴν Ἀκαδημίαν τῆς Ἀγίας Πετρούπολεως καί προϊστάμενος τοῦ ἱ. ναοῦ Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν.

Ἀποφοιτήσας ἐκ τοῦ Λυκείου τό 1965, ἐσπούδασεν εἰς τό Θε-

ολογικόν Σεμινάριον καί εἰς τὴν Θεολογικὴν Ἀκαδημίαν τοῦ Λένινγκραντ. Τὴν 7ην Ἀπριλίου 1969 ἐχειροτονήθη διάκονος ὑπὸ τοῦ τότε Μητροπολίτου Λένινγκραντ καὶ Νόβγκοροντ Νικοδήμου καὶ τὴν 1ην Ἰουνίου τοῦ ἰδίου ἔτους ἔγινεν Ἱερομόναχος. Μετὰ τὴν κατὰ Ἰούνιον τοῦ ἔτους 1970 ἀποφοίτησίν του ἐκ τῆς Θεολογικῆς Ἀκαδημίας τοῦ Λένινγκραντ, διωρίσθη Λέκτωρ τῆς Δογματικῆς Θεολογίας εἰς τὴν Ἀκαδημίαν καὶ Βοηθὸς Ἐπιθεωρητῆς αὐτῆς καὶ ἐν συνεχείᾳ προσωπικός γραμματεὺς τοῦ Μητροπολίτου Νικοδήμου.

Τό 1971 προεχειρίσθη εἰς Ἀρχιμανδρίτην καὶ ὤρίσθη ἐκπρόσωπος τοῦ Πατριαρχείου Ρωσίας εἰς τὸ ἐν Γενεύῃ Παγκόσμιον Συμβούλιον Ἐκκλησιῶν. Τό 1972 συνώδευσε τὸν Πατριάρχην Ποιμένα εἰς τὰς ἐπισκέψεις του εἰς τὰς Ὁρθοδόξους Ἐκκλησίας. Τό 1974 ἔγινε Πρύτανις τῆς Θεολογικῆς Ἀκαδημίας τοῦ Λένινγκραντ. Τό 1976 ἐξελέγη Ἐπίσκοπος Βίμποργκσκ, Βοηθὸς τοῦ Μητροπολίτου Λένινγκραντ, καὶ τό 1977 προήχθη εἰς Ἀρχιεπίσκοπον. Τό 1984 ἐξελέγη Ἀρχιεπίσκοπος Σμολένσκ καὶ Βιαζέμσκ (καὶ ἀπὸ τό 1989 Σμολένσκ καὶ Καλίνινγκραντ).

Τὴν 14ην Νοεμβρίου 1984 διωρίσθη Πρόεδρος τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Ἐξωτερικῶν Σχέσεων τοῦ Πατριαρχείου Ρωσίας καὶ μόνιμον μέλος τῆς Ἱερᾶς Συνόδου αὐτοῦ. Τό δέ 1991 προήχθη εἰς Μητροπολίτην. Τὴν 6ην Δεκεμβρίου 2008, ἐπομένῃ τοῦ θανάτου τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξίου Β΄, ἐξελέγη Τοποτηρητῆς τοῦ Πατριαρχικοῦ Θρόνου κατόπιν μυστικῆς ψηφοφορίας μεταξύ τῶν μελῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου.